

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 42 (1934)

**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** Semaine des Samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1. September 1934

Nr. 9

1er septembre 1934

42. Jahrgang

42<sup>e</sup> année

# DAS ROTE KREUZ

**+** LA CROIX-ROUGE **+**

Monatsschrift des Schweizerischen Roten Kreuzes  
REVUE MENSUELLE DE LA CROIX-ROUGE SUISSE

## Inhaltsverzeichnis — Sommaire

	Pag.		Pag.
Semaine des Samaritains . . . . .	201	Moins de bicyclette et plus de marche! . . . . .	221
A l'occasion de la «Semaine des Samaritains» . . . . .	202	Schweizerischer Samariterbund:	
Die Samariterwoche des Roten Kreuzes . . . . .	207	Alliance Suisse des Samaritains:	
Was ist die Verbandpatrone des Roten Kreuzes? . . . . .	208	Remise de la Médaille Henri Dunant . . . . .	222
† Oberst Georg Wirth, Bühler . . . . .	209	Abgabe der Henri-Dunant-Medaille . . . . .	223
† Caspar Sidler . . . . .	210	Cours de moniteurs-samaritains à Bienne . . . . .	223
La Croix-Rouge genevoise en 1933 . . . . .	211	Büchertisch: Unfälle und Hygiene bei der Feuerwehr . . . . .	224
Die Erhaltung unserer Gesundheit . . . . .	212	Statistik der Prüfungen des schweizerischen Irren- pflegepersonals von 1927—1932 . . . . .	224
Der Einfluss des Alkohols auf den Fahrzeugführer . . . . .	217	Ratschläge von Meister Hämmerli . . . . .	224
Vom Nägelbeissen . . . . .	219		
Les légumes de montagne sont les meilleurs . . . . .	220		

## *Semaine des Samaritains*

DE LA CROIX ROUGE SUISSE

25 AOUT AU 9 SEPTEMBRE

1934

Les samaritains vous secourent, soutenez-les!  
Recrutez des membres pour notre Croix-Rouge nationale!

## *Samariterwoche des Roten Kreuzes*

HELFT ALLE MIT ZUM ERFOLG

